

夏歷歲次己丑年四月初一日

上海貳十八日電。合衆社訊。由上海逃走路徑。現在逐漸閉塞。外國人離滬最後一船。是日下午啟行。中國人逃出陸路亦已次第被共軍封鎖。惟有飛機則繼續來往。英國空軍飛機現集中於香港。遇必須時。將飛上海撤出留滬英人。英國戰艦。則仍停泊於黃浦江口及揚

指控英艦直接參加中國內戰。協助中國國軍砲轟共軍之事。阿特里首相謂中共之指控。是狂妄毫無根據云。

問。並贈送生花香煙藥品等。似降情厚禮。五中感紉。弟現已全出院。惟未克一一踵門叩謝。特數言。登諸報章。藉鳴謝悃。並

曹壯	曹牛	曹成	沈士公
徐德燦	徐壽祺	全花圈	曹
全花圈	沈樹	沈泰	全
圈索車	沈錦濤	余炳坤	徐

WING
84 Per

如買十磅已上價錢
五十磅已上價錢

另議
更平

●共軍攻上海採緩進

上海廿八日電。合衆社訊。南下共軍。昨日雖攻陷蘇州。惟是日仍距上海以西三十餘里。其進兵緩慢。或因渡江兵力尙少。不敷分配。非待至運來有充份軍隊。未敢輕進上海。據國軍報稱。由蘇州退出軍隊。現在轉守蘇州以東六里陣地。聞共軍第三隊。現向南推進。企圖奪據嘉興。斷截滬杭鐵路。昨日報章登載共軍游擊隊佔領上海對面之浦東。此事事實不確。共軍游擊隊雖有開到浦東騷擾。但未有將浦東佔領云。

●蔣介石離滬往廈門

上海二十八日電。合衆社訊。退隱總統蔣介石。昨日行抵上海。勸勉全國人民。一致打倒共產專制。據說。彼此發表言論。是以壹個公民資格。不是代表政府。彼是晨已乘一驅逐艦赴福建廈門。對岸即爲台灣。國軍現在積極鞏固台灣之防務。作爲最後根據地。昨日有政府船艦五艘。滿載士兵萬人。軍軍飛機輜重等。離滬赴台灣。惟是日後則不見再有中國軍隊乘船他去云。

●英美注視香港台灣

準備必要時採強硬態度

華盛頓二十八日電。據此間軍事及外交方面報稱。英美現已準備。如遇必要之時。警告中國共產黨。勿得圖佔具有重大戰略價值之香港及台灣兩島嶼。英美認定該兩地對保護西方列強在遠東之利益。至為重要。台灣現下仍為中國國軍所據守。中國政府在該島秘藏有價值約一萬萬至五千萬美元之金條。目下英美對中共之勝利。仍採取「候觀」政策。但表明如

若香港・台灣感受危險威脅之

● 將可能採取強硬態度。英國繼續保留香港，爲使西方列強免至在華失去「面子」所必需者。日、香港據有軍事上之價值。接近廣州，可用作法屬安南與北部長島嶼交通之航空中站云。

● 南京之監獄大換班

美聯社上海電：共軍昨日舉行正式入城式。先在西門外集合，以礮由中路開入遊行。南京維持會已選出歡迎代表團，協助共方政工人員工作。

▲國民黨所拘之政治犯六十人已

放 新捕獲之南京前市長彭眞。
社會局長沈精誠 衛生處長許星
南(人名均譯音) 則禁錮該獄。
共方之新華社已接收中央社，今
已發稿。

●中共保留南京外產

合衆社南京電。共軍入城。陳毅出示安民。約法計七條。內稱凡不違犯法律及陰謀搗亂者。所有外籍官員僑民之生命財產均受保護。共軍入城之儀式熱鬧。居民廿餘萬圍觀。共軍武器與國軍不差上下。但士氣則極高。路上遇行人及車輛。讓道而走。頗有訓練。南京大亂一日。秩序已恢復。

▲中共廣播稱。已佔據江南岸之安慶及縱橫一百五十里之城鎮多座。江面國方船隻多已投降。國軍成千棄甲。又稱入南京及其他各城。

之共軍，已奉令捉拿所有戰犯國軍將領。

●加拿大機留港候命

香港貳十八日電。加拿大太平洋航空公司客機一架。最近飛往遠東。研究飛遠東航空路徑。現在逗留香港。準備於危急時。飛往上海。救出被困留滬加拿大僑民。該飛機乃北斗星式巨型客機。原擬用爲載駐華加大使戴維斯及其隨員出險者。但至現時。仍不須取用。

●印度拆紀念耻辱牌

加爾各答廿八日電·路透社訊·

里斯之勝利紀念碑上之字牌除下。以洗印度壹七五七年被英軍戰敗耻辱。該碑紀念十八世紀時。英將卡黎夫在該處戰勝孟加拉總督云。

●羅馬尼亞軍要逃意

特里雅斯特港廿八日合衆社電。據此間某新聞紙消息。稱羅馬尼亞人九名。其中有四合是羅馬尼亞陸軍將領。一名是海軍上將。意雖彼等受共產黨統治之國家。里

已逃抵意國哥里斯亞港云。

● **印度共黨與警察鬥**

加爾各答廿八日電。路透社訊。印度婦女共產黨。昨日開會。表同情於孟加拉監獄中之共產黨徒。會旋即結隊巡行。被警察發鎗掃射。擊斃七人。傷七人。加爾各答學生。以警察行兇。是日復行示威。又被警察干涉。學生等七忿。以手榴彈擲擊警察。警察還鎗射擊。擊傷加爾各答醫學院學生五人云。

大英帝國會議

印度續屬大英帝國

英京倫敦廿八日加拿大社電。大英帝國會議。是日已決議。印度於本年八月宣佈爲主權獨立之共和國後。在大英帝國之憲法下。印度將仍屬大英帝國之一部份英國

・澳洲・紐斯倫・南非・印度

拿大外長丕亞遜。合共八國。且
日聯合發表宣言。保証大英帝國
間之各國保持自由平等。聯合帝
國之各國。自由及進步而努力。八
國同意。除印度將來獨立自主。將
自選其總統以代替由英王委任主
總督外。大英帝國間之關係。將
維持不變云。

●前菲總統夫人被刺

岷尼拉廿八日電。合衆社訊。已故
菲律賓首任總統奎松之妻。是晨
與隨從一隊。乘汽車赴呂宋島市

北。舉行其夫紀念碑揭幕典禮。並得武裝警察隨車護送。及至

一山間峽道，突被游擊隊發機關鎗掃射，奎松夫人及女與女婿並受傷者亦十人。菲總統固連奴聞警，立刻派兵往剿，聞預先埋伏小腰行兇者，乃農民游擊隊。彼輩反叛政府，常在呂宋島騷亂。官兵對壘，已不知幾十次。其並有共產黨乘機活動，指揮游擊隊滋事云。

美京華盛頓廿八日合衆社電。前
軍部長薩力凡。以國防部長。前

臣。於上星期六突下令停止建造六萬五千噸之世界最大航空母艦。認為國防部長此舉。全無顧慮。及海軍方面。薩氏特於本星期二。提出呈辭海軍部長一職。以抗議。一方面謂此次國防部長約翰臣。令停造航空母艦。薩氏職。僅為薩氏抗議約翰臣多種軍件中的一。現參議院共和黨議員主張調查薩氏辭海軍部長之原因。

本報新聞

●請來本報領取書信

本報司理部。近日接華區郵差來無法傳遞郵件。經陳列本報玻璃窗。仍未見收信人。到來領取。茲將各信件中英分別如後。

①李孟炯收 ②蘇其澤收。其聘係
③朱裘星收。④劉錫遲收。小梅佳
⑤鄺業修收。⑥馮笑月親收。⑦
瓊收。以上由國內付來。英文函件
如下。①Won Ran Song 四一

跑路街 ⑤ Won York 五一七號
卡路街 ⑥ Gee Ming 十一號半
打街東。 ⑦ Mah Quang (Ma
Kwong Dat) 十二號片打街東
又鄭卓工會會員譚、李就眼鏡盒
以上各函件物件，請到本報司理
領取爲盼。




● 飛立賓航空公司

● 汎美航空公司

代理回國及加美飛機

威路臣總統

四月 十五日

四月 廿九日

五月 二十日

戈登將軍號

企李夫倫總統

預約船期由大埠開

請與黃坊生俠接洽

代理美國總統輪船來回

處事辦埠雲社行旅氏曲

THOS. COOK & SON LTD.

831 West Pender Street,

Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277

處事辦港香

QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所
 代辦入籍 移民事件 各種委託
 代理燕梳 文件翻譯 法衙傳話
 代報工商入息稅
 要四月卅號前
 呈報方免處罰
 電話 PA. 1628
 QUON H. WONG
 Hong Yee On Co.
 141 East Pender
 Vancouver, B.C.

客載機包次聖司公安 型鉅司公空航加斯拉 名六十四載能機客D	
快捷妥當 好餐供應 保證安全 每位四百元 行李包一百磅	坐位寬濶 女士招待 兩天到港 代購保險 斜臥舒適
☆ 預約飛 行日期 五月五日 五月廿五日 五月三十日 由雲港飛往香港 由雲港飛往雲埠 由雲埠飛往香港 由香港飛往雲埠	四月三十日 五月五日 五月廿五日 五月三十日 由雲港飛往香港 由雲港飛往雲埠 由雲埠飛往香港 由香港飛往雲埠
HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada 司理 黃樹柏	

天廚味精廠
出品

味精

價目

三十兩庄每罐 \$7.50
一十兩庄每罐 \$2.75

各埠
商號
均有
發售

衛仁堂
廣播

各界注意！

不久有特殊消息貢獻於汝：

合生隆記有限公司
 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 PHONE.....PA. 5845

△ 大宗 ▽
 唐山熟煙
 蘇杭什貨
 各江油米
 發行零沽
 大小交易
 一律歡迎

△ 上 市 ▽

雲★高★華★埠

生隆棧炮竹大發行

新辦到大幫祖國炮竹登市

五月廿四號爲「女皇辰誕」

佳節購買及時

▲總代理香港廣萬隆炮竹廠

▲正溪紅炮 ▲雙响炮 ▲金錢砂炮 ▲金盆起月
 ▲十串邊炮仔 ▲雷鳴炮 ▲萬利花炮 ▲雙托朗月
 ▲虎嘍溪炮 ▲連聲炮 ▲錦菊車輪 ▲五龍吐珠

時節爆竹。合時銷流。諸君光顧。請早定購。勿失良機。

(廉價批發目錄印備函索即奉)

▲新辦到中國藥材膏丹丸散登市
 ▲男女衣裳發客

Sang Lung Jan Fireworks Company
 35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

◎東李福專醫跌打奇難雜症限日痊癒

啟者弟前在雲埠存心濟世經有卅餘年深蒙各界僑胞贊賞不勝銘感前因戰務影響祖國藥品來源斷絕乃離雲埠另尋藝業戰務勝利後現下祖國有大宗藥品到埠弟再行濟世俗諺有云國有良將世有良醫良將捍衛國家之

安全良醫以救人於危疾而具責任有所不同其濟世之心則一歐人自欲
爲名師傳授專心研究者幹求精製各種有效實驗膏丹丸散以普救人靈
爲宗旨弟旅居雲坤濟世試餘年所治各症屢奏奇效無論遠近各籍僑胞如
有患斯疾者不妨到來一試便知余言之不謬也倘若遠處不能駕臨到此
醫者可將病原注明函內由郵政局買何打紙寄來弟見信對症配葯從速
藥付上調理必得早日脫離之疾苦矣不受 O.D. 希爲見諒

秘製環球唯一實驗皮膚百病膏 (每盅式元半)

此膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖葯無論任何
皮膚潰毒風流粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症
搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次繼續連搽數日內
盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大

○神效風流搜毒無憂丸 每樽六元
○起死回生雙單鵝喉散 每樽六元
○再結緣千金不換大戰雙方滿意丹 每樽三元

此種藥品理宜常備得其保護生命是爲至要每逢鵝喉一症將此藥
散入些在筆筒內對正喉處連吹四五筒立即奏效應驗如神

○遠年爛腳拔毒生肌珠珀埋口散 每樽三元

本醫生醫務所寓跑羅街壹百三十四號二拾二號房
雲高華埠金利源代理皮膚藥

Lee Fook 134 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

刑警隊拘獲疑犯五人

台城專訊。台赤東南行公司二號客車。於三月廿六日晨八時許。在蕪南六村兩鄉交界田埂村附近。被不明番號武裝焚燬。已誌前訊。縣府據報後。即飭刑警隊長李維新。率隊前赴冲蒌會帶查緝。迨收隊歸城時。於濶冲路上與五暴面男同車。該暴面男子等竟見刑警警隊。神色倉皇。則警察以其形跡可疑。乃將之

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. M.A. 7331
 Vancouver, B. C.

華新書局

頂薄飛郵信箋每冊——五毛
頂薄飛郵信封每扎——式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盞——壹元
不包寄費①圖書目錄印備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

台山三合

糧倉賦穀被搶

台城專訊。日前三合墟被土匪闖入糧倉搬去試穀一事。台山縣政府已接到該管倉員吳漢榮呈報。被搬去試穀計共一百餘石。及領存未用各年度票五百餘張亦被搶去焚燒殆盡。縣府據報。即派指導員雷乙年會同參議會。地方法院。征監會等機關代表。前往會同該地鄉保甲長實地調查。吳營當時馳往兜截。在崗磯村拘獲陳朱等無身份証男子七人。該鄉鄉長陳民思。偕同父老多人來城請求保釋云。

東莞老婦人

就讀初小

憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

有殯殮學院正式畢業文憑
為埠中殯儀館之最為經驗者
包辦喪事

Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E. T.A. 3859

雲高華 廠麵東廣 加拿大
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
最靚浮脆
油炸麵
中西餐館合用利便
寄埠快捷美味適口
全雞蛋麵廣東蛋麵
零售批發一律歡迎

KWONG HICK LUNG

1101 1101 1101
1101 1101 1101



廣德隆有限公司

號一第街五馬車馬六甲

TRAVELLING ACCESSORIES
MEN'S WEAR
HOUSEHOLD FURNITURE

廉價推銷

新到新貨

線仔絨褲

，內衣，

說衫，襪

新價平賣

旅行皮笈

大箱一律

配製乳用
入口毛毯
口毛毯

蘇杭服裝
皮箱皮袋
羊毛織品

(滿) (地) (可) (銀) (行)

宜付銀去中國
 或香港否

本行之通滙最為利
 便及快捷
 郵滙航空滙及電滙
 均可
 請來最近支行得與
 君洽商

滿地可銀行與加
 拿大各界人士接
 洽已有百卅年矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗
鮮靚鹹魚
九龍吊片
馬尾津絲
沙井蠔豉
鹹脆花生
唐山生油
合時瓜菜
到步

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
104 Dunlevy Ave. HA 0141

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L

總代理 **金廚味粉**

六安沙樟庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐

新坑 **鮑魚發行** 每箱四十八罐
價格相宜

聘商代理

FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.

飛 公司 達

黃永源
醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.

統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科

(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時

診所舖街二二壹號

雲高華

隆裕廣

加拿大

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨

抽油醬料

參茸藥料

如蒙光顧

極表歡迎

大幫

陳繼堯
醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St., Vancouver, B.C.

▲診症時間▼
上午十時半
至下午一時
下午三時
至七時
奇化街
五四二號
【電話】
HA. 3549

安記連轉公司
· O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷安富價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知僑
胞賜顧無任歡迎

有常
煤炭發售

理司
人林普安啓

潔利地摩麵麪現
 改名爲GB麥其
 名雖改易但該麵
 包仍爲舊公司所
 賣實仍爲舊人員
 所製造請君購買
 GB麥麵包莫論
 在何處購買時時
 新鮮

Ask for
GB Bread
 GENERAL BAKERIES LIMITED

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發售及學校文房用品發售學友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

◎裝修水龍煖龍煤油爐

啟者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢已快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎

HUGO C. ORRE
2117 Venable St.
HA. 5713

OWL DRUG CO.
 澳路藥材舖
 喜市定夾細街
 喜市定夾阿弼
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇一元
 珍珠嚙牙粉
 每三毫
 壹三毫

B. C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當

◎一二埠達權社啓事

啟者根據本社前召開全體大會議決案。事因本社社員過埠謀生者多。致來往繳交月費。有誤工作。本社特將全權交與雲埠達權支社徵收。社社員月費。凡我社員駐雲埠者。亦將以前所欠之月費一切繳交雲埠達權支社。取回收據。仰我社員一體知照。有厚望焉。

◎接整水龍

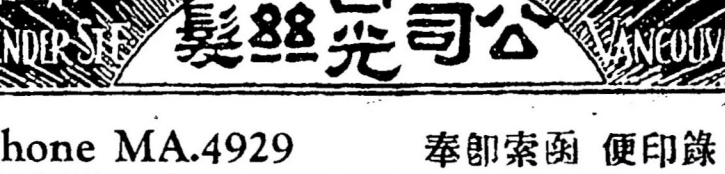
店接整水龍水廁等工作快捷妥當
精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

麵 麵 4X 麵 麵

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

Canadian Bakers Ltd.



27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

Phone MA.4929

奉即索函 便印錄目

著名小衫
各色國絲，急布剪，鷄皮綢，新明紡，光身緞，担保襯身。

男女搾結
各色，厚薄，大小均備。

男女搭巾
各色花樣，絲質，羊毛，均有，華樣俱備。

男女內衣
各色絲質，羊毛，絲質，棉質，俱是名廠出品。

男女靚襪
襪類，羊毛絲質，棉質，乃郎厚薄均有，款式入時。

殮館用衣
襖仔，圍身，襖布，茶巾，厨帽，厨褲，侍女衫，

旅館用衣
床布，床笠，毡褥，枕袋，毛巾，檯巾，床笠，畫，絲巾，搭巾

中國顧繡
檯巾，衣袋，女鞋，機白檯布。

中國國旗
棉質，絲質，羊毛質，大小均有

中國絲髮
綢緞，新到唱片，百數十種隨時有新出品到

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到

四十八頭	大紅溪炮
三十寸	連聲炮
三十寸	雷聲炮
七頭	全紅邊炮
一百頭	金錢沙炮
二百頭	蓮榴桂炮
二十頭	雙托朗月
二十頭	三托朗月
廿頭	金盤起月
十頭	九龍吐珠
十頭	五龍吐珠

髮絲司公活聯
 LINWOOD COMPANY
 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

顧繡絲畫
 送禮佳品
 男女襪衫
 男女內衣
 絲巾檯面

電話 Pacific 7825

△專售
 各種說衫
 各種白衣
 餐館白衣
 旅店床布
 男女睡衫
 「布辦齊備函索即付」

△專造

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(三)
(九)

⑮ 盜亦有道

▲美國訓練醫生：

準備原子戰爭

西蒙譯

在美國，在未來的歲月中，差不多任何一個市鎮的醫生，都要重新入校受訓。他們將接受一種短期而嚴格的、關於原子戰爭的醫藥救護訓練。

定期出版物的一種。「原子彈戰爭中軍醫應有的常識」一書中摘錄出來的。但是有若干地方經過相當的修正了。

首先，美國還可一週發行

美國早就選擇了一批醫生，進行原子戰爭的救護訓練了。他們認定，在短期內全國醫生都要接受這種訓練，藉以準備各災區的使用。他們準備在三年之內實施完成。

三年時間的規定是有理由的，根據海陸軍方面的估計。他們以為假想的敵人能夠大量製造原子彈要在一九五一年。所以，這種訓練，已成爲刻不容緩的事。

對不會在完全罔無知覺中，遭受原子彈的轟炸，美國已經使用數百萬元在海岸邊境及海島根據地，建立龐大的雷達網。又與加拿大政府合作。雷達網的觸角伸展到北極。

所以，假定敵機來襲，美國在數小時前就可能接到警報。這給予各種之防衛以足夠之時間採取行動。甚至敵方使用噴射武器或火箭。

具有超音波的速度（每速二百里）

也許根本不會發生戰爭，也許原子彈不會落在美國的國土。但是他們以爲醫藥人員受過適當的訓練之後，原子彈轟炸的殺傷力，就可低限度發出半小時的警報。如果在毫無防備的情形下，原子彈扔下美國的城市，立刻可以殺

死六萬萬市民。或使他們受到重傷。

• 短期內死去。可是。如果有半小時的警報。殺傷的數目就可以減少一半。你也許無須應用到這種常識。

• 但如果你居住的城市遭遇到原子彈轟炸。那麼。下列幾個步驟是你應該知道的：

首先，應該找尋掩蔽的地方。以地下空襲避難室爲最適宜；如果避難室有足夠的深度。有自動的空氣調節設備。那麼，即使原子彈在你頭上直接爆炸，你也許還能夠活着。

如果你找不到避難室，那麼堅固的地牢，也可以保障你的安全。如果你只有幾秒鐘的時間，那麼躲在一堵三合土的牆後，或者鑽進任何的房子裏去。（未完）

婚姻妙論

章太炎與湯國梨女士。民國壬午。結婚於滬江。事先曾發表婚姻主張。略謂：「人家娶妻是當飯吃。我之娶妻是當藥用。因男子素性剛強。不免有暴戾之氣。而女子則秉性溫柔。故男女居室。可以潛移默化。以求和諧」。他又說：「浙江女子最佳」。湖南湖北次之。廣東人最好。「但言語格調啾唧。好像外國人」。其後。有好事者將章老師之語作爲新藥府云：「人家娶妻當飯吃。我之娶妻當藥用。藥能醫病亦殺人。欲殺劑兮須鄭重。鄭重爲選道地藥。浙江名妹最堪合。三湘七澤自古產英豪。美人香草於此讀離騷。明珠環解漢皋上。不啻得秋得妙藥。珠江非無僅育孕。格啾唧秋得失眞。彷彿遭逢外國人。

寡婦被冤鬼纏身

▲可算是奇事奇聞

盛傳一段「鬼魂纏身」故事：

頗覺神奇。廿九歲退伍軍人勒克氏，因肺癆病於正月十三日去世。但冤魂不息。經常回家纏繞其妻。以致夫人被攪擾。寢食不寧。健康士受影響。家屬乃向當局請准人陪。於二月廿貳日重行掘墓開棺。取出伴葬之美軍制服。縱火焚之。並以鹽散撒屍上「逐去鬼魂」。然後田潔白被軍包裹遺骸。再予埋葬。夫人始克恢復常態。據夫人之父親勒夫里稱：自勒氏於正月十六日出殯之後。女兒即被所擾。家中人等亦能覺勒氏之鬼魂「混進房內擊打窗戶及在屋頂喊叫」。大家想起勒氏生前曾習妖術。每取其妻之相片唸咒。但將該相片撕毀之後。仍無效果。最後乃舉行開棺焚衣撒鹽等儀式云。

白宮餐館
 WHITE HOUSE CHOP SUEY
 Phone PA. 2534
 94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

A black and white illustration of a kitchen set. On the left is a four-burner stove with a large oven door below it. To the right of the stove is a tall, white refrigerator with a single door and a handle. In front of the refrigerator is a large, cylindrical boiler or water heater with a handle and a small spout at the bottom. The entire set is depicted in a simple, stylized manner.

電氣爐。煤油爐。
電氣櫃。煤汽爐。
電氣風扇。電熨斗。
熱水缸。洗衣機。
燐光燈。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤汽用具
。應有盡有。價額

馬開錫電器行

HOY'S

450 MAIN STREET

Vancouver, B. C.

DA 1912

龔 邦 耀
醫 師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹痛
症及痔瘡等症
針射電療全套
鑄胞光顧無任
歡迎

余壽仁堂
 斷心氣痛丸 每盒二
 尾元五角
 此丸有四拾年之經驗專
 治心氣痛症愈後永無復
 發欲知詳細函索即奉
 云埠 永祥號片打街二五四號
 代理 香港公司片打街壹號
 YEE SO YEN TONG
 437 Gore Ave.

美盛金舖
 十足金葉首飾各廠大小鐘鐲
 各欸眼鏡 司理鄧湛隆啟
MEE SHING
 434 Columbia Ave. MA. 250
 Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啓	貴客光顧	地方雅儼	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
	無任歡迎	招呼真誠	烹調巧麗	隨時應命	雲堆著名

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

加拿大雲高華
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙
 麻糖發行
 價錢相宜

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

☆ 四季衣裳常備

男女各款衣裳 · 外
襖 · 短襖 · 帽靴 ·
俱是新款時裝 ·
貨真價實 · 認真平
賣 · 請趁機會購買
必能節儉金錢 ·

◎ 補腦養心丹	◎ 鴉標補腎丸	◎ 鹿把耳聾丸	◎ 牛黃消核丸	◎ 男子七疳丸	◎ 消粒解毒丸	◎ 皮膚止癢水	◎ 立效扯氣水	◎ 鴉標萬安油	◎ 立即止痛片
腎精不足虛勞損	腎虛虛破耳聾鳴	鬱憂暴怒核連珠	小腸疝氣陰囊腫	服此圖消勝割除	頻服斯丸便見功	二兩二元五	二兩二元五	每樽一元二五	每樽一元二五
常服此丸可保痊	購服斯丸功效靈	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每打四元
四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元	十二樽十元

英華公司
衣車統蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

Jockey Cap

斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之冒酒也

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養暨
專家不





UNITED DISTILLERS LIMITED

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政附
設銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塘

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

菴派路銀行啓

試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
。易於自捲。吸之令
人可喜。



OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

司公限有棧然金
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行
各埠代理處均有銷售

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.

市登幫大到新

有常精製 臘腸臘味 各種鮮明
北正香姑 平沽特別 每磅 甲等五元 乙等四元
營兼祖國 合時罐頭 乾貨 瓜菜 銷售水貨

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Telow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

▲祖國新聞

叛兵佔斗門
及受撫詳情

黃承山與叛軍營長陳以立。李若棟
有同學之誼。派人勸兩氏率隊叛變。
可以「大天賦」安撫叛軍。八區。
獨霸稱王。可利用荔枝山白蕉以及
乾霧沿海走私赴港澳。事前並派
旅費。其逃出路線。亦係黃承山輩
派人作嚮導。叛軍之裝備。每壹士
兵均配有雨衣。機關槍約三拾餘挺。
在斗門墟一度混亂後。實行入山
落草。觀其態勢。將以黃承山防地中
山新會邊境古兜山。荔枝山。馬山。
南山一帶作根據地。更可能與土匪
匪徒。陳中雁聯絡。師長葛先
材在江門研討討匪計劃。防止此批
匪徒竄入四邑台山開平地區。而進
入高明。

總政務主任余漢謀上將。刻正
密切注視日來石井某部兵變之事實。
據悉。余主任為求粵局治安更形
鞏固起見。刻已諭令各級軍事治安
首長應提高警覺。并妥籌佈置。
俾此「和平」基地。能應付任何萬
一事件之發生。此間警備司令部當
局。九日上午九時記者稱。警備
部刻已嚴密戒備中。任何人等倘有
聚眾滋事或意圖不軌者。即予
格殺。

據關係方面透露。駐防石井國
軍營九軍九師五八六團第壹
營營長陳以立。第貳營營長李若棟
率兵叛變原因。內情頗為複雜。但
目前所知者。該兩營之異動。并未受
異黨煽動。而大概係由于下述種種
原因。

- ① 不滿意於生活待遇。
- ② 受其他「誘惑」之引誘。
- ③ 為落草為寇。可以發財。
- ④ 將軍械盜賣。足以維持生活。

據悉。該兩營配有新式裝備。
所值甚鉅。而火力亦特大。叛變作
流寇後。實足以威脅任何一處警衛
力較薄之地方。茲悉。軍事當局除
責成該師師長葛先材辦理招撫善後
工作外。並已採取有效行動。加以
防制。

又中山訊。中山縣第八區斗門
鎮。發生不明番號部隊四百餘人。
分乘軍用汽艇。在斗門南門涌口
強行登陸。包圍該處自衛隊及警察
所。繳械。死傷十餘人。此間當局接
報。一面派隊前往救援。一面電省
報告。派兵圍剿。茲將調查所得錄

有黃承山者。係綏靖公署上校
參議。在戰時曾任廣陽指揮部參謀
主任。後改任中南海海防大隊。被
當局查究。曾一度投偽。迨日本投
降後。得某有力者庇護。遂任綏署
參議。戰時黃氏與挺一第七支隊
梁渭祥發生衝突。去年曾購運
大批槍械返鄉。聲言報仇。查黃承
山。中山八區荔枝山人。係中山縣
參議黃福之姪。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
新張廣告
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務竭誠辦理

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港
與中國之款項
。每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

華友農家注意
本銀行常備一切農業之用品及
Planet Jr. 耕種機取價特平
麥子文鐵行啓
Mark Dumond Hardware
832 Main Street

廣濟堂
各膏丹丸
散發客
舖在雲高華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於細街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好
利率。滙款
往中國及香
港等處。郵
滙電滙。均
快捷妥當。

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐富滋養實屬美味美確
對經濟實惠有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

義泰公司
G. HIGH CO
503 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9888

最近世界。寰球。藝文。諸書報
英漢模範字典。文求解兩用
紅衣女盜七卷。金山歌五卷。一元
武當山劍俠六卷。合作論五卷
旅行笑話七卷。紅梅娘五卷
洪秀全演義七卷。二
育兒法四卷。胎生學五卷
男女交合新論四卷。種子書六卷
求子得子秘訣七卷。童子偵探六卷
秦始皇演義五卷。驚鴻記八卷
豬八戒演義四卷。情侶偵探四卷
奇俠雄劍五卷。近世催眠術七卷

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

新辦到
中蠟枝 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大皮蛋
精製！衛生牛肉脯上市
本店專營中西食品
各樣臘味常有上市

止咳藥王



凡人初咳必傷氣。
久咳必傷肺。
如欲保重氣與肺。
請來問下
回春氏。

價目每盒五毛
各埠藥房均有發售

船票價目表

來往地點
雲高華與域多利
雲高華與乃磨
來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨二元八毫五
(週末票) 前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時。逾期無效。
回埠期限。不能逾過星期一晚上十二點。

單頭 來回
三元四毛五 六元二毛
壹元九毫 三元四毛五

溫高華域多利呢船期表
(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開
每日上午十點半。到域多利
每日下午一點。到溫高華
由域多利開
每日下午一點三十五分。到溫高華
每日下午六點三十五分。到溫高華
每日下午九點。到溫高華

溫哥華往域多利船
在船期前登岸准許下船
域多利往溫哥華船
在船期前三十分鐘准許下船

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫高華開
上午九點。到乃磨
下午十二點三十分。到乃磨
下午四點三十分。到乃磨
下午七點三十分。到乃磨

由乃磨開
上午八點十五分。到溫高華
上午十一點十五分。到溫高華
下午二點十五分。到溫高華
下午四點十五分。到溫高華

星期日
上午六點半。到溫高華
上午九點。到溫高華
下午四點一十五分。到溫高華
下午七點半。到溫高華